

Dönem : 1  
Toplantı : 4

CUMHURİYET SENATOSU S. Sayısı : 558

**Bâzı iki taraflı Ticaret Anlaşmalarında veya bu Anlaşmalara ekli listelerde yer alan Ahdî Tarifelerin yürürlükten kaldırılması hakkındaki kanun tasarısının Millet Meclisince kabul olunan metni ve Cumhuriyet Senatosu Dışışleri, Turizm ve Tanıtma ve Malî ve İktisadi İşler komisyonları raporları (Millet Meclisi 1/174; Cumhuriyet Senatosu 1/476)**

(Not : Millet Meclisi S. Sayısı : 646)

*Millet Meclisi*  
*Genel Sekreterliği*  
*Kanunlar Müdürlüğü*  
*Sayı : 1693-7638*

19 . 1 . 1965

#### CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 15 . 1 . 1965 tarihli 40 ncı Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek açık oy ile kabul edilen, bâzı iki taraflı Ticaret Anlaşmalarında veya bu Anlaşmalara ekli listelerde yer alan Ahdî Tarifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı, dosyası ile birlikte sunulmuştur.

Saygılarımla.

*Fuad Sirmen*  
Millet Meclisi Başkanı

---

*Not : Bu tasarı 6 . 4 . 1962 tarihinde Başkanlıkça İlk Komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 6, 14 ve 15 . 1 . 1965 tarihli 34, 39 ve 40 ncı birleşimlerinde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 646)*

#### **Dışışleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu raporu**

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Dışışleri, Turizm ve Tanıtma Komisyonu*  
*Esas No: 1/476*  
*Karar No: 54*

28 . 1 . 1965

#### **Yüksek Başkanlığa**

Bâzı iki taraflı ticaret anlaşmalarında veya bu anlaşmalara ekli listelerde yer alan ahdî târifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı Komisyonumuza havale edilmekle, ilgili bakanlıklar temsilcilerinin iştirakiyle tetkik ve müzakere edildi :

Tümü üzerinde cereyan eden görüşmeler sonunda, gerekçede belirtilen hususlar Komisyonumuzca da uygun görülmüş ve Millet Meclisi Genel Kurulunun 15 . 1 . 1965 tarihli 40 ncı Birleşiminde tasvip gören tasarı metni aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Malî ve İktisadi İşler Komisyonuna tevdi buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan <i>H. O. Bekata</i>	Sözcü Samsun <i>F. Tevetoğlu</i>	Kâtip Tabîî Üye <i>A. Yıldız</i>	Cumhurbaşkanınca S. Ü. <i>C. Açıklım</i>
Afyon Karahisar <i>C. T. Karasapan</i>	Çorum <i>S. Yalçuk</i>	İstanbul <i>M. T. Arıburun</i>	Kayseri <i>S. H. Ürgüplü</i>
Kocaeli <i>R. Özdeş</i>			

### Mali ve İktisadi İşler Komisyonu raporu

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Mali ve İktisadi İşler Komisyonu*  
*Esas No: 1/476*  
*Karar No: 39*

24 . 2 . 1965

#### Yüksek Başkanlığa

Komisyonumuza havale buyurulan «Bâzi iki taraflı ticaret anlaşmalarında veya bu anlaşmalara ekli listelerde yer alan ahdi târifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı» Komisyonumuzda ilgili Bakanlık temsilcilerinin de iştirakleriyle tetkik ve müzakere edildi.

Tasarı genel gerekçesinde tafsilen belirtilen hususlar ve temsilcilerin bunlara mütedair verdikleri tamamlayıcı bilgiler Komisyonumuzca da uygun mütalâa edilerek bahis konusu kanun tasarısı Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen şekli ile aynen kabul edilmiştir.

Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Malî ve İktisadi İşler Komisyonu	Sözcü		
Başkanı	Gaziantep	Manisa	Sinop
Balıkesir	<i>Z. İslâm</i>	<i>R. Ulusoy</i>	<i>S. Batur</i>
<i>H. A. Türker</i>			
Cumhurbaşkanınca S. Ü.	Ankara	Balıkesir	Çanakkale
<i>E. Kök</i>	<i>R. Etker</i>	<i>M. Güler</i>	<i>Z. Termen</i>
Kütahya	Antalya	Antalya	Gümüşane
<i>O. Akça</i>	<i>M. Pıriltı</i>	<i>A. Tekin</i>	<i>H. ZARBUN</i>
Erzurum <i>E. Somunoğlu</i>			

**Millet Meclisinin kabul ettiği metin**

*Bâzı iki taraflı Ticaret Anlaşmalarında veya bu Anlaşmalara ekli listelerde yer alan Ahdî Tarifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı*

MADDE 1. — 1671, 1690, 1691, 2237 ve 6031 sayılı kanunlarla tasdik ve kabul edilen 29 . 9 . 1929 tarihli Türkiye - İsveg, 21 . 5 . 1930 tarihli Türkiye - Macaristan, 27 . 5 . 1930 tarihli Türkiye - Bulgaristan, 19 . 8 . 1931 tarihli Türkiye - Polonya Ticaret ve Seyrüsefain Muahedaname veya Mukavele-nameleri ve 16 . 2 . 1952 ta-rihli Türkiye - Federal Alman-ya Cumhuriyeti Ticaret ve Te-diye Anlaşması ilc bunların tadil ve eklerinde yer alan ve 9 . 1 . 1961 tarihli ve 5/726 sayılı Bakanlar Kurulu Ka-rarnamesiyle ilga edilen ta-vizleri, yürürlükten kaldırılma-sı kabul edilmiş ve onaylanmış-tır.

MADDE 2. — Bu kanun ya-yımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

**Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma Komisyo-nunun kabul ettiği metin**

*Bâzı iki taraflı Ticaret Anlaşmalarında veya bu Anlaşmalara ekli listelerde yer alan Ahdî Tarifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı*

MADDE 1. — Millet Meclisi metninin 1 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Meclisi metninin 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Meclisi metninin 3 neü maddesi aynen kabul edilmiştir.

**Cumhuriyet Senatosu Mali ve İktisadi İşler Komisyonunun kabul ettiği metin**

*Bâzı iki taraflı Ticaret Anlaşmalarında veya bu Anlaşmalara ekli listelerde yer alan Ahdî Tarifelerin yürürlükten kaldırılması hakkında kanun tasarısı*

MADDE 1. — Millet Mecli-since kabul edilen 1 nci madde aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Millet Mecli-since kabul edilen 2 nci madde aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Millet Mecli-since kabul edilen 3 neü madde aynen kabul edilmiştir.